

# **Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione**

del 29 agosto 2014

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 36 dell'ordinanza del 12 maggio 2010<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I prodotti fitosanitari autorizzati all'estero di cui in allegato vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### **Applicazione**

Il prodotto deve essere applicato secondo le indicazioni del foglio illustrativo dell'Ufficio federale dell'agricoltura.

### **Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento a un servizio di raccolta comunale, a un centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

### **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

<sup>1</sup> RS 916.161

### **Indicazione dei rimedi giuridici**

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata, e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

16 settembre 2014

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Bernard Lehmann

## Lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

Sostanza(e) attiva(e):	Chlorantraniliprole 200.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Coragen	Numero di omologazione svizzero: D-5241 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006336-00/006 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Coragen	Numero di omologazione svizzero: D-5242 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006336-00/007 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Clopivalid 72.0 %
Tipo di formulazione:	SG granulare solubile in acqua
Agroseller Clopyralid-I	Numero di omologazione svizzero: D-5161 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006851-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Clorotalonil (TCPN) 400.0 g/l Azossistrobina 80.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Amistar Opti	Numero di omologazione svizzero: D-5266 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 005748-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Syngenta Agro GmbH Maintal Germania
Realchemie Chlorthalonil & Azoxystrobin	Numero di omologazione svizzero: D-5115 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 005748-00/002 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Realchemie Chlorthalonil & Azoxystrobin	Numero di omologazione svizzero: D-5114 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 005748-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi

Sostanza(e) attiva(e):	Clorotoluron 600.0 g/l Diflufenican 40.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Agroseller Chlortoluron & Diflufenican	Numero di omologazione svizzero: D-5319 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006284-00/004 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Diflufenican 33.3 g/l Mecoprop-P 500.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Realchemie Mecoprop-P & Diflufenican	Numero di omologazione svizzero: D-5116 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 024231-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Epoxiconazol 62.5 g/l Metrafenone 75.0 g/l Fenpropimorf 200.0 g/l
Tipo di formulazione:	SE sospensione-emulsione
Capalo	Numero di omologazione svizzero: D-5235 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006276-00/008 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Inovis	Numero di omologazione svizzero: D-5234 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006276-00/009 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Capalo 337,5 SE	Numero di omologazione svizzero: D-5233 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006276-00/004 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Realchemie Fenpropimorph & Metrafenone & Epoxiconazol	Numero di omologazione svizzero: D-5125 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006276-00/010 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi

Sostanza(e) attiva(e):	Fenmedifam 60.0 g/l Lenacil 27.0 g/l Desmedifam 47.0 g/l Etofumesate 75.0 g/l
Tipo di formulazione:	OD olio dispersibile
Betanal Maxx Pro	Numero di omologazione svizzero: D-5232 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006852-00/003 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Realchemie Ethofumesat & Phenmedipham & Desmedipham & Lenacil	Numero di omologazione svizzero: D-5122 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006852-00/006 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Agroseller Ethofumesat & Phenmedipham & Desmedipham & Lenacil	Numero di omologazione svizzero: D-5324 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006852-00/008 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Agroseller Ethofumesat & Phenmedipham & Desmedipham & Lenacil	Numero di omologazione svizzero: D-5323 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006852-00/007 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Florasulam 2.5 g/l Fluroxypyr-meptil 144.0 g/l Clopiralid 80.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Columbus EC	Numero di omologazione svizzero: D-5228 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006128-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Fluazinam 500.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Realchemie Fluazinam-I	Numero di omologazione svizzero: D-5126 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006899-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi

Agroseller Fluazinam-III	Numero di omologazione svizzero: D-5170 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006897-00/007 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Agroseller Fluazinam-III	Numero di omologazione svizzero: D-5171 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006897-00/008 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Agroseller Fluazinam-II	Numero di omologazione svizzero: D-5169 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 007032-00/003 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Fluopicolide 62.5 g/l Propamocarb-cloridrato 625.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Star Propalide SC	Numero di omologazione svizzero: D-5256 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 025876-00/008 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Realchemie Propamocarb-HCL & Fluopicolide	Numero di omologazione svizzero: D-5138 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 025876-00/009 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Fluopyram 125.0 g/l Prothioconazolo 125.0 g/l
Tipo di formulazione:	SE sospensione-emulsione
Agroseller Prothioconazol & Fluopyram	Numero di omologazione svizzero: D-5202 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 007208-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Fluopyram 500.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Agroseller Fluopyram	Numero di omologazione svizzero: D-5326 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006722-00/005 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera

Agroseller Fluopyram	Numero di omologazione svizzero: D-5325 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006722-00/004 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Foramsulfuron 30.0 g/l thiencarbazone 10.0 g/l Iodosulfuron-metile-sodio 1.0 g/l
Tipo di formulazione:	OD olio dispersibile
MaisTer Power	Numero di omologazione svizzero: A-5302 Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 3271 Titolari stranieri di autorizzazioni: Bayer Austria GmbH Geschäftsbereich für Pflanzenschutz Vienna Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Isoxaflutole 225.0 g/l thiencarbazone 90.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Adengo	Numero di omologazione svizzero: A-5291 Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 3065/1 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Sostanza(e) attiva(e):	Mandipropamid 250.0 g/l Difenoconazolo 250.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Revus Top	Numero di omologazione svizzero: D-5273 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 007522-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Syngenta Agro GmbH Maintal Germania
Sostanza(e) attiva(e):	mepiquat cloruro 210.0 g/l Metconazolo 30.0 g/l
Tipo di formulazione:	SL concentrato solubile in acqua
Carax	Numero di omologazione svizzero: D-5237 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006415-00/002 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria

Sostanza(e) attiva(e):	Mesotrione 75.0 g/l Nicosulfuron 30.0 g/l
Tipo di formulazione:	OD olio dispersibile
Elumis	Numero di omologazione svizzero: D-5294 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 006960-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Syngenta Agro GmbH Maintal Germania
Sostanza(e) attiva(e):	Pendimetalin 455.0 g/l
Tipo di formulazione:	CS sospensione di capsule
Stomp Aqua	Numero di omologazione svizzero: D-5286 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 005958-00/013 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Stomp Aqua	Numero di omologazione svizzero: D-5284 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 005958-00/011 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Stomp Aqua	Numero di omologazione svizzero: D-5285 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 005958-00/007 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Stomp Aqua	Numero di omologazione svizzero: B-5189 Paese di origine: Belgio Numero di omologazione straniero: 9839B/P Titolari stranieri di autorizzazioni: BASF Belgium S.A. Bruxelles Belgio
Sostanza(e) attiva(e):	pinoxaden 45.0 g/l Florasulam 5.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Realchemie Pinoxaden & Florasulam	Numero di omologazione svizzero: D-5346 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006845-00/003 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Realchemie Pinoxaden & Florasulam	Numero di omologazione svizzero: D-5347 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006845-00/006 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi

Sostanza(e) attiva(e):	Protioconazolo 50.0 g/l Fluoxastrobina 75.0 g/l Tebuconazolo 7.5 g/l Fluopyram 10.0 g/l
Tipo di formulazione:	FS concentrato multifase per trattamento sementi o soluzione in sospensione
Efa universal	Numero di omologazione svizzero: D-5297 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: 006944-00 Titolari stranieri di autorizzazioni: Bayer CropScience Germania
Sostanza(e) attiva(e):	Protioconazolo 80.0 g/l Tebuconazolo 160.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Tilmor	Numero di omologazione svizzero: D-5289 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006855-00/004 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria
Realchemie Tebuconazol & Prothioconazol-I	Numero di omologazione svizzero: D-5145 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006855-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Realchemie Tebuconazol & Prothioconazol-I	Numero di omologazione svizzero: D-5146 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006855-00/002 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi
Sostanza(e) attiva(e):	Quinoxifen 45.0 g/l Miclobutanil 45.0 g/l
Tipo di formulazione:	SC sospensione concentrata
Arius System	Numero di omologazione svizzero: D-5290 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: PI 006204-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Star Agro Analyse und Handels GmbH Allerheiligen Austria

Sostanza(e) attiva(e):	Rimsulfuron 2.3 % Nicosulfuron 9.2 % Dicamba 55.0 %
Tipo di formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Hector Max	Numero di omologazione svizzero: A-5305 Paese di origine: Austria Numero di omologazione straniero: 3274/901 Titolari stranieri di autorizzazioni: DuPont de Nemours (Deutschland) GmbH Neu-Isenburg Germania
Sostanza(e) attiva(e):	spirotetramat 150.0 g/l
Tipo di formulazione:	OD olio dispersibile
Agroseller Spirotetramat	Numero di omologazione svizzero: D-5344 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006554-00/003 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Agroseller Spirotetramat	Numero di omologazione svizzero: D-5345 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 006554-00/004 Titolari stranieri di autorizzazioni: Agro Seller Discount AG St. Gallen Svizzera
Sostanza(e) attiva(e):	Trinexapac-etile 175.0 g/l
Tipo di formulazione:	EC concentrato emulsionato
Realchemie Trinexapac-I	Numero di omologazione svizzero: D-5151 Paese di origine: Germania Numero di omologazione straniero: GP 007005-00/001 Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie Trading BV RK Heerlen Paesi Bassi